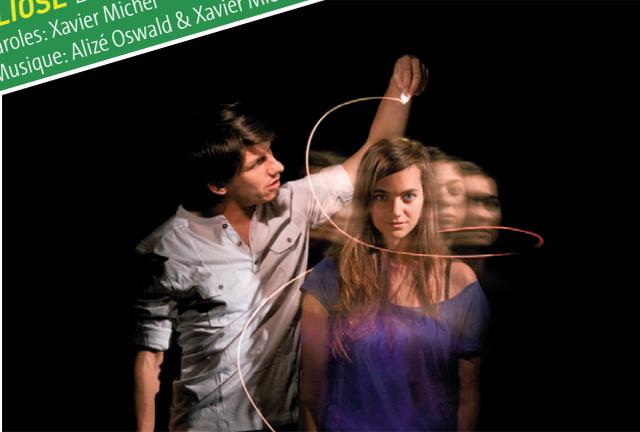


ALIOSE Des mots de trop (2012)

Paroles: Xavier Michel

Musique: Alizé Oswald & Xavier Michel



Crédits - Niels Ackerman

Tous les jours on se caresse
Avec des gestes, avec des mots de trop
On s'fait des tonnes de politesses
On s'dit «ça va?» et on tourne le dos

Oh-oh

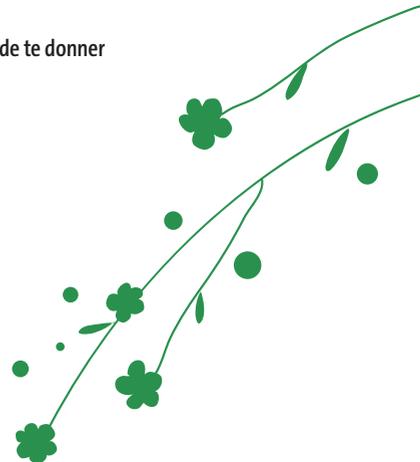
Jour et nuit on se cramponne
A des formules qui flattent nos egos
De pommade on badigeonne
Des connards qui nous prennent de haut

Oh-oh

**Alors sur mon palier
Je te souris
Ne prends pas cet air étonné**

Jour après jour je m'aperçois
Que mon sourire vaut mieux que mes mots
Qu'au fond d'mes yeux, tu vois, tu vois
Je porte le monde et ceux qui y croient
Y a les fleurs en fleurs, les fleurs en papier
Lyophilisé

**Alors sur mon palier
Je te souris
Ne prends pas cet air étonné
Et si dans l'escalier
Je ris aussi
C'est ma façon de te donner**



Vocabulaire

Se cramponner: s'accrocher, s'attacher

Une formule: une expression figée

Flatter l'égo: être agréable, faire concevoir de l'orgueil

Badigeonner de pommade (fig.): flatter, complimenter faussement qq

Un connard (pop.): imbécile, crétin

Un palier: étage d'un immeuble

Lyophilisé: déshydraté

Sensibilisation

Quelles sont les formules de politesse que vous connaissez en français? Quelles sont celles que vous prononcez dans une journée? A quelle occasion? Quelle réponse attendez-vous? Qu'est-ce qu'un geste attentionné envers un voisin?

Compréhension

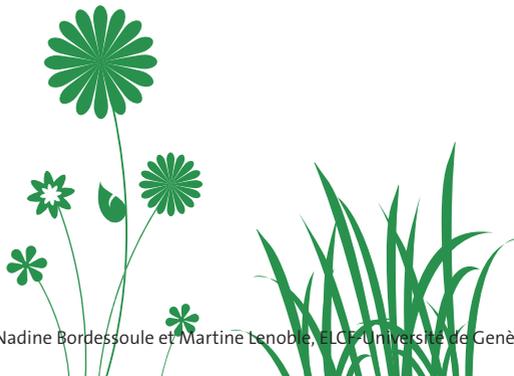
Sans le texte: quelle impression est donnée par le rythme? Combien de voix y a-t-il? (2) Qu'évoque l'alternance des voix? (un dialogue) A quoi peut faire référence l'exclamation «aïe aïe aïe aïe aïe»? (douleur, crainte, arrivée de problèmes, ...)

Avec le texte: choisir le résumé qui convient (réponse A)

A. Par convention sociale, on est polis avec les gens sans penser à ce qu'on dit. Un sourire est parfois plus sincère que des paroles.

B. Aujourd'hui on ne s'intéresse plus à nos voisins de palier. On les croise dans l'escalier sans leur dire bonjour.

C. Grâce à la fête des voisins, les relations se sont améliorées: les gens se disent bonjour, se sourient et décorent l'escalier avec des fleurs en papier.



Opinion personnelle

Connaissez-vous une formule de politesse dans une langue étrangère?

Comment peut-on la traduire en français?

Qu'est-ce que l'hypocrisie? Une forme de mensonge ou un liant social?

«Souris et la vie te sourira»: qu'en pensez-vous?

Création

Affiche: créer une affiche pour la fête des voisins de votre immeuble ou de votre quartier.

Des mots de trop: en petits groupes, décider de 10 mots à retirer de la langue française et dire pourquoi à la classe.

Campagne du sourire: en petits groupes, mettre en place dans votre établissement des stratégies pour susciter des sourires (affichage de messages positifs, de smileys, de blagues du jour...)

Prolongement

Aller sur le site d'Aliose (www.aliose.ch) et présenter le groupe.

Regarder sur youtube le sketch de Gad Elmaleh: «les formules de politesse».

Jouer au *Time's up*.

Comparer avec la chanson de Zaz «Je veux» (2010).

Regarder les films «L'immeuble Yacoubian» de Marwan Hamed (2006) et «Le Hérisson» de Mona Achache (2009).

Lire «Survivre dans ce monde hypocrite. Guide pratique à l'usage des débutants» de Pierre Zimmer et Jean-Pierre Loursou (1993).

